

Gemeinderat

Jungbürgerfeier 2024

Auch in diesem Jahr konnten die Jungbürger*innen mit dem Gemeinderat ihre Volljährigkeit feiern. 8 von 37 eingeladenen Jugendlichen mit dem Jahrgang 2006 folgten am Freitag, 25. Oktober 2024, der Einladung. Gemeinderätin Patrizia Fiechter begrüßte die jungen Erwachsenen im Rathaus zur Jungbürgerfeier und wandte sich anschliessend als Jugendbeauftragte an die Teilnehmer*innen. In ihrer Ansprache machte sie die Jungbürger*

ger*innen auf die Bedeutung der Volljährigkeit aufmerksam und ermunterte sie, sich auch für das politische Geschehen der Gemeinde zu engagieren und so die Zukunft von Berneck mitzubestimmen. Der gesellschaftliche Teil wurde mit dem Apéro im Ratssaal eröffnet. Beim anschliessenden feinen Abendessen in der Pizzeria Il Vento fanden spannende Gespräche zwischen den Jungbürger*innen und den Gemeinderät*innen statt.



Gemeinderat

Verkehrsmassnahmen Parkierung Wislistrasse

Die Wislistrasse ist eine breite und eher geradlinige Verbindungsstrasse. Seit vielen Jahren wird die Wislistrasse als kurz- und langfristige Abstellfläche für Motorfahrzeuge genutzt. Das «wilde» Parkieren an der Wislistrasse führt immer wieder zu Konflikten bei privaten Ein- und Ausfahrten sowie einer erheblichen Gefahr für den Langsamverkehr. Zudem ist mit den aktuellen Parkverhältnissen auf der Wislistrasse – teils mehrere parkierte Fahrzeuge auf beiden Fahrtrichtungen auf der gesamten Länge der Wislistrasse – die vorgegebene Durchfahrtsbreite für die Rettungsdienste nicht immer gewährleistet.

Damit die Parkierung auf der Wislistrasse in Zukunft geordnet erfolgt und um die Verkehrssicherheit zu erhöhen, beauftragte der Gemeinderat die Kantonspolizei auf der Wislistrasse die Markierung weisser Parkfelder anzuordnen.

Unter Berücksichtigung der Sichtweiten lassen sich auf der Gesamtlänge der Wislistrasse insgesamt zehn weisse Parkfelder realisieren. Als zusätzliche Verkehrsberuhigungsmassnahme sind zwischen dem Ein- und Ausfahrtsbereich der Wislistrasse 1 und 3 zwei zusätzliche Poller vorgesehen. Mit Umsetzung der Massnahmen ist das Parken ausserhalb der

markierten Parkfelder untersagt und wird im Widerhandlungsfall durch die Polizei gebüßt.

Die öffentliche Auflage findet koordiniert von **Montag, 4. November 2024, bis und mit Montag, 18. November 2024 (bezüg-**

lich Markierung weisser Parkfelder), respektive **bis und mit Dienstag, 3. Dezember 2024 (bezüglich Poller),** statt. Alle weiteren Angaben und die amtliche Publikation sind unter www.publikationen.sg.ch oder www.berneck.ch abrufbar.



Gemeinderat

Sachbearbeiter/in Bauen und Ortsentwicklung (60 - 100 %) gesucht

Der Leiter Tiefbau/Werke verliess die Gemeinde Berneck im September 2024. Deshalb suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte, teamfähige Persönlichkeit als Sachbearbeiter/in Bauen und Ortsentwicklung (60 - 100 %).

Als Sachbearbeiter/in Bauen und Ortsentwicklung sind Sie eine wichtige Anlaufstelle des Hoch- und Tiefbaubereichs. Sie führen das Sekretariat und unterstützen den Bereichsleiter Bauen und Ortsentwicklung sowie die Abteilungsleiter*innen bei verschiedenen Aufgaben in den Bereichen Weg- und Strassenbau, Unterhalt und Bau von Werkleitungen und Liegenschaften, Projektierung und Ausführung von gemeindeeigenen Projekten, bei Belangen im Baubewilligungs-

verfahren und weiteren administrativen und technischen Belangen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Leiter Bauen und Ortsentwicklung Achim Olschewski (071 595 04 20, achim.olschewski@berneck.ch) oder Gemeinderatsschreiber Dominic Gubelmann (Tel. 071 747 44 76, dominic.gubelmann@berneck.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und bitten Sie, Ihre Bewerbung bis **25. November 2024** an die Gemeinderatskanzlei (kanzlei@berneck.ch) zu senden.

Das Stelleninserat finden Sie auf der Gemeinde-Website oder unter nebenstehendem QR-Code.



Gemeinderat

Bauen und Ortsentwicklung

Christbäume gesucht

Für die stimmungsvolle Gestaltung des Rathausplatzes in der Adventszeit sucht die Gemeinde Berneck einen schön gewachsenen Christbaum mit einer Höhe von **rund 10 bis 12 m**.

Für die weihnachtliche Dekoration beim Alters- und Pflegeheim Zentrum im Städtli wird ein Christbaum von **4 bis 5 m** Höhe gesucht.

Angesprochene können sich gerne beim Bauamt Berneck (Tel. 071 747 44 80 oder E-Mail: bauamt@berneck.ch) für eine Besichtigung geeigneter Bäume melden.



Gemeinderat

Altpapier- und Kartonsammlungen



Am **Samstag, 16. November 2024**, findet die letzte Sammlung von Altpapier und Karton in diesem Jahr statt.

Fünf Vereine mit Bernecker Beteiligung bieten diesen praktischen Abholdienst «vor der Haustüre» an fünf Samstagen pro Jahr an und erhalten dafür eine - von der gesammelten Menge abhängige - Entschädigung. Die Vereine freuen sich, wenn die Bernecker Bevölkerung das Altpapier und den Karton an den im Abfallentsorgungsplan publizierten Daten zur Abholung bereitstellt und damit die Vereine auch finanziell unterstützt.

Die nächste Sammlung wird dann am Samstag, 8. Februar 2025, durchgeführt.

Bauen und Ortsentwicklung

Unentgeltlicher Häckseldienst im November 2024

Der Bereich Bauen und Ortsentwicklung führt am **Montag, 18. November 2024, ab 7.30 Uhr** (bei jeder Witterung), und bei Bedarf auch an den folgenden Tagen wiederum einen unentgeltlichen Häckseldienst durch. Anmeldungen nimmt die Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 747 44 77 oder kanzlei@berneck.ch) bis spätestens Mittwoch, 13. November 2024, entgegen.

Das Strauch- und Baumschnittgut ist geordnet am Strassenrand bereitzustellen (maximale Dicke der Äste: 6 cm / feine Stauden und Äste wenn möglich gebündelt). Eine Mithilfe der Gartenbesitzer*innen ist nicht notwendig. Das Häckselgut wird am Strassenrand deponiert. Eine Abfuhr des Materials erfolgt nicht. Die Equipe ist beauftragt, nur ordnungsgemäss bereitgestelltes Material zu verarbeiten. **Ganze Baumkronen, Stechlaub usw. können nicht gehäckselt werden.** Für Schäden, die durch Fremdmaterialien im Schnittgut entstehen, haften die Bereitsteller*innen.

Das Angebot gilt grundsätzlich für Gartenbesitzer*innen. Es werden maximal 30 Minuten pro Liegenschaft eingerechnet. Ein Mehraufwand wird mit CHF 150/h in Rechnung gestellt. Grössere Mengen an Strauch- und Baumschnittgut sind separat (z. B. bei der Verwert AG, Au) zu entsorgen.

Männerriege Berneck

Fit durch den Winter mit der Männerriege und den Faustballern

Die **Männerriege** startet wieder mit dem Winterprogramm. Bleib fit und gesund! Das **Winterprogramm** findet **jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Bünt** statt. Die Gymnastik steht auch Nichtmitgliedern offen.

Auch die **Faustballer** sind zurück. Das **Training** findet **jeden Mittwoch ab 19.15 Uhr in der Turnhalle Stöppli** statt. Wer gerne faustet, ist herzlich willkommen.

Für weitere Auskünfte steht Alfred Dudli, Tel. 079 680 33 69, gerne zur Verfügung.

Gemeinderat

Studienauftrag Entwicklung Areal Blattacker seit 4. November 2024 für Präqualifikation öffentlich ausgeschrieben

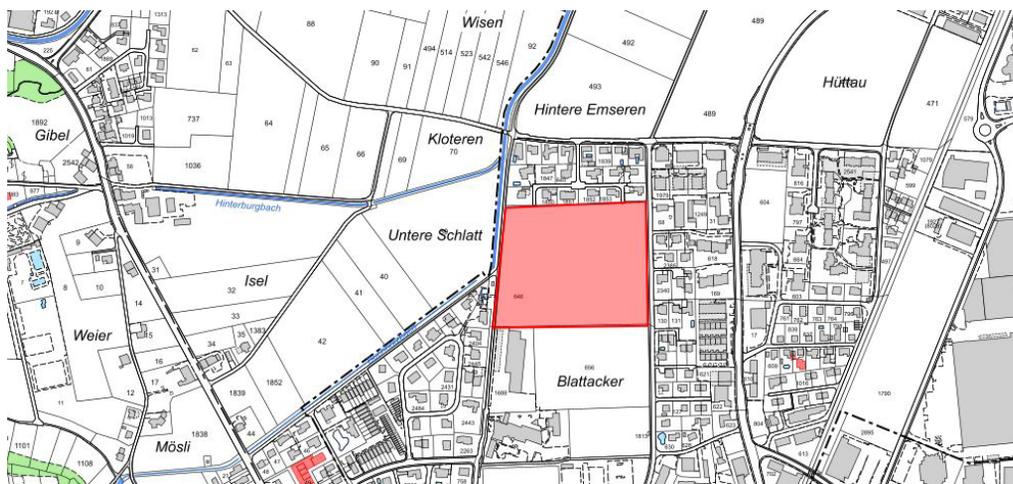
Im Finanzvermögen der politischen Gemeinde Berneck befindet sich das unbebaute Grundstück Nr. 646, Blattacker, Heerbrugg (Au), mit rund 33'700 m², das sich in der Wohnzone befindet. Ein Sondernutzungsplan von 2006 regelt die Überbauung.

Weil seither die raumplanungsrechtlichen Vorgaben geändert haben, entschied sich der Gemeinderat, die Entwicklung des Areals anzugehen. Die Basis dafür bildet ein Studienauftrag mit mehreren Teams. Ziel ist, einen neuen Sondernutzungsplan zu erarbeiten und die Liegenschaft den heutigen Vorstellungen entsprechend später im Baurecht (analog Überbauung Gmünd, Heerbrugg) insbesondere an Familien abzugeben. Damit verbleibt das Eigentum bei der politischen Gemeinde Berneck und sie erhält jährlich Baurechtszinsen.

Der Gemeinderat startete den Prozess für die Durchführung des Studienauftrags im Früh-

jahr 2024. In der Zwischenzeit konnten der Studienauftrag erarbeitet und die Zusammensetzung des Beurteilungsgremiums definiert werden. Der Gemeinderat und das Beurteilungsgremium verabschiedeten das Studienauftragsprogramm im September / Oktober 2024.

Für die Präqualifikation ist der Studienauftrag unter www.simap.ch (Publikationsorgan nach Art. 48 IVöB) von **4. November 2024 bis 19. Dezember 2024** öffentlich ausgeschrieben. Während dieser Frist können interessierte Teams ihre Bewerbung einreichen, die das Beurteilungsgremium in der Folge im Rahmen der Präqualifikation im Januar 2025 prüft und fünf geeignete Teams für den Studienauftrag selektioniert. Nach der Startveranstaltung mit den fünf geeigneten Planerteams im Februar 2025 und der darauffolgenden Erarbeitung der Umsetzungsideen ist die Jurierung für August 2025 vorgesehen.



Ensemble «Trio Toccata»

Festliches Konzert für zwei Trompeten und Orgel mit dem Ensemble «Trio Toccata»

Zum traditionell festlichen Herbstkonzert am **Samstag, 16. November 2024, 19 Uhr**, in der katholischen Kirche Berneck lädt das Ensemble «Trio Toccata» herzlich ein. In der Besetzung mit Daniel Bucher und Florian Keller (Trompeten) sowie Münsterorganist Patrick Brugger versprechen die Künstler exzellent abgestimmte Musik aus verschiedenen Epochen und eine faszinierende Klangmi-

schung, die die barocke Brillanz der Trompeten und die majestätische Klangfülle der Orgel meisterhaft vereint.

Der Eintritt ist frei, um Spenden nach dem Konzert wird gebeten. Die Musiker freuen sich auf interessierte Zuhörer*innen. Weitere Informationen sind unter www.triotoccata.eu verfügbar.

Baubewilligungen

im Meldeverfahren

- Baugesellschaft Vision Rüden, c/o Hug Baumanagement GmbH, Espenstrasse 139, 9443 Widnau, für Errichtung Photovoltaikanlage (5.4 kW), Grundstück Nr. 2233, Rüdenstrasse 32a, Berneck
- Hutter Sabrina und Studach Sandro, Wiesenstrasse 1d, 9436 Balgach, für Errichtung Photovoltaikanlage (5.4 kW), Grundstück Nr. 2238, Rüdenstrasse 32, Berneck
- Mainardi Deborah und Gianfranco, Tramstrasse 1, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (8.1 kW), Grundstück Nr. 2231, Rüdenstrasse 36, Berneck
- Reller Sarah und Beat, Schossenrietstrasse 20, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (40.50 kW), Grundstück Nr. 726, Schossenrietstrasse 20, Berneck

Spitex Berneck

Befragung zum Spitex-Mahlzeitendienst

Die Spitex Berneck ist Teil des ZiS (Zentrum im Städtli) und bietet mit dem Mahlzeitendienst älteren oder kranken Menschen, die zuhause leben und nicht mehr in der Lage sind, selbst zu kochen, eine gute Möglichkeit, sich dennoch gesund und vollwertig zu ernähren.

Im Juni 2024 wurden alle Spitex-Kund*innen, die sich regelmässig das Mittagessen durch den Mahlzeitendienst liefern lassen, anonym zu den Dienstleistungen der Spitex Berneck befragt. Die Umfrageergebnisse sind gesamthaft sehr positiv. Sehr erfreulich ist, dass allen befragten Personen das Essen sehr gut schmeckt und die gelieferten Speisen von allen als optisch ansprechend wahrgenommen werden. Auch der abwechslungsreiche Menüplan wird sehr geschätzt.

Wenn auch Sie Interesse am Mahlzeitendienst haben, freut sich die Spitex Berneck auf die Kontaktaufnahme unter der Telefonnummer 071 747 24 20. Weitere Informationen zum Mahlzeitendienst finden Sie unter altersheim-berneck.ch/mahlzeitendienst.

Gratulationen

80 Jahre

24. Oktober	Bauder Frieda
25. Oktober	Jost Sonja
16. November	Nössing Magdalena

Gemeindeverwaltung

Dienststellen der Gemeinde wegen Personalweiterbildung geschlossen

Aufgrund einer Personalweiterbildung bleiben die Dienststellen der Gemeinde Berneck am **Freitagnachmittag, 22. November 2024, von 14 Uhr bis 16.30 Uhr**, geschlossen.

Bei Todesfällen ist der Pikettdienst des Bestattungsamts erreichbar unter Tel. 079 531 67 52. Für dringende Anliegen (Notfälle) bezüglich Wasserversorgung, Elektra oder Strassenunterhalt wählen Sie die Pikettnummer 071 747 44 82.

Jugendnetzwerk SDM

Winter-Grümpel-Turnier in Balgach

Am **Sonntag, 8. Dezember 2024**, findet das **Fussball-Hallenturnier (Futsal)** in der Sporthalle Riet in Balgach statt. Eine Gruppe aus jungen Erwachsenen aus Balgach hat diesen Anlass unter der Begleitung des Jugendnetzwerks der Sozialen Dienste Mittelrheintal organisiert.

Das Turnier steht Kindern der 4. bis 6. Klasse sowie jungen Erwachsenen im Alter von 18 bis 25 Jahren offen. Für die Kinder wird das Turnier von 9 Uhr bis 14 Uhr stattfinden, während die jungen Erwachsenen ihre Spiele von 16 Uhr bis 21 Uhr austragen werden.

Die Teilnahmegebühr beträgt CHF 20 pro Team. Anmeldeschluss ist der **17. November 2024**. Weitere Informationen zur Anmeldung und über das Turnier sind auf der Website www.jnw-sdm.ch oder unter nebenstehendem QR-Code verfügbar.



Kirchen

Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Ja zur Firmung

Im Gottesdienst am **Samstag, 9. November 2024, 18.15 Uhr**, bekräftigen die jungen Erwachsenen ihr Ja zur Firmung. Musikalisch begleitet werden sie von Gitarre und Gesang.

Konzert in der kath. Kirche in Heerbrugg

Am **Sonntag, 10. November 2024**, beginnt um **17 Uhr** das Herbstkonzert vom Duo Aribetta. Bettina Illigen-Rustemeyer (Violine) und Ariane Jay (Viola) spielen Werke von Mozart, Kalliwoda, Paganini u.a. Der Eintritt ist frei, es gibt eine Kollekte.

Agenda

November 2024

- 8. 20 Uhr** **Live-Konzert: Amber Rae (Country-Pop)**
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 9. 18.30 Uhr** **Abendunterhaltung Musikverein Berneck**
Mehrzweckhalle Bünt, Kirchgass 4
Musikverein Berneck
- 11. 18.45 Uhr** **Toni unter die Rathausbögen und Fasnachtsauftakt**
Rathausplatz
IG Toni / Guggesuuser Berneck
- 12. 13.30 Uhr** **Jass-, Strick- und Spielenachmittag**
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 13. 17 Uhr** **Blutspende**
Mehrzweckhalle Wees, Kirchweg 8, Au
Samaritervereine Berneck und Au-Heerbrugg
- 14. 19 Uhr** **Bücherherbst**
Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8
- 15. 20 Uhr** **Live-Konzert: A new Day (Pop, Rock, Funk)**
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 17. 17 Uhr** **Kirchenkonzert mit dem Akkordeon-Club**
Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Akkordeon-Club Altstätten/Berneck
- 18. 9.30 Uhr** **Buchstart Treff**
Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8
- 19. 14 Uhr** **Frauenkaffee**
Lindenhaus Berneck
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg
- 21. 19.30 Uhr** **Themen und Impulse: «Das könnte euch so passen!»**
Evang. Kirche Heerbrugg, Gutenbergstrasse 1a
Evang. und kath. Kirchgemeinden

Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck
Die nächste Ausgabe erscheint am 21./22. November 2024
Redaktionsschluss: 14. November 2024, 14 Uhr
Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann
Auflage: 2'021 Exemplare

